

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 77

30 juillet 2013

### S o m m a i r e

Arrêté du Gouvernement réuni en conseil du 26 juin 2013 portant nomination des membres du conseil scientifique de l'institut national de la statistique et des études économiques . . . . .	page 1616
Arrêté ministériel du 10 juin 2013 portant agrément d'un atelier pour tachygraphes (STOLL TRUCKS) . . . . .	1616
Arrêté ministériel du 18 juillet 2013 portant nomination des membres du Conseil d'administration du Centre de Recherche Public de la Santé . . . . .	1617
Arrêté grand-ducal du 19 juillet 2013 portant nomination des membres du conseil supérieur de discipline des professions régies par la loi modifiée du 26 mars 1992 sur l'exercice et la revalorisation de certaines professions de santé . . . . .	1617
Administration des Contributions directes – Changements de fonctions – Nominations . . . . .	1618
Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale – Examen de fin de stage . . . . .	1619
Administration des Douanes et Accises – Démissions . . . . .	1619
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nomination . . . . .	1619
Administration pénitentiaire – Nomination . . . . .	1619
Commissariat aux Assurances – Comptes annuels pour l'exercice 2012 . . . . .	1619
Conseil supérieur de la sécurité sociale – Démission – Nomination . . . . .	1620
Inspection du Travail et des Mines – Examen . . . . .	1620
Magistrature – Démissions – Nominations – Prorogation . . . . .	1620
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments . . . . .	1621
Office national du remembrement – Démission . . . . .	1622
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juin 2013 . . . . .	1622
Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier – Compléments n <sup>os</sup> 1 et 2 . . . . .	1629

**Arrêté du Gouvernement réuni en conseil du 26 juin 2013 portant nomination des membres du conseil scientifique de l'institut national de la statistique et des études économiques.**

*Le Gouvernement réuni en conseil,*

Vu la loi modifiée du 10 juillet 2011 portant organisation de l'institut national de la statistique et des études économiques et modifiant la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat;  
Vu la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** En vertu des dispositions de l'article 10 de la loi modifiée du 10 juillet 2011 précitée,

- Madame Reinhilde VEUGELERS, Professeur à la K.U. Leuven,
- Monsieur Pierre MOHNEN, Professeur à l'Université de Maastricht,
- Monsieur Jacques MAIRESSE, Professeur à l'Université de Maastricht et Inspecteur Général Honoraire de l'INSEE,

sont nommés membres du Conseil scientifique auprès de l'Institut national de la statistique et des études économiques pour une durée renouvelable de cinq ans.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera adressée aux intéressés pour leur servir de titre, au Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche pour exécution, au Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, au Contrôle financier et à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 26 juin 2013.

*Les membres du Gouvernement,*

**Jean-Claude Juncker**  
**Jean Asselborn**  
**Mady Delvaux-Stehres**  
**Luc Frieden**  
**Mars Di Bartolomeo**  
**Jean-Marie Halsdorf**  
**Claude Wiseler**  
**Nicolas Schmit**  
**Octavie Modert**  
**Marco Schank**  
**Françoise Hetto-Gaasch**  
**Romain Schneider**  
**Etienne Schneider**  
**Marc Spautz**  
**Martine Hansen**

**Arrêté ministériel du 10 juin 2013 portant agrément d'un atelier pour tachygraphes – (STOLL TRUCKS).**

*Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,*

Vu le règlement modifié (CEE) n° 3821/85 du Conseil du 20 décembre 1985 concernant l'appareil de contrôle dans le domaine des transports par route;

Vu le règlement grand-ducal du 16 juin 2011 concernant les modalités et les sanctions relatives à l'installation et l'utilisation des tachygraphes;

Vu les demandes des 20 février 2012 et 14 mars 2013 de la société STOLL TRUCKS S.à r.l.;

Vu les certificats de formation des experts techniques énoncés à l'article 3;

Vu les avis des 6 avril 2012 et 22 mai 2013 de l'Administration des Douanes et Accises;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La société STOLL TRUCKS S.à r.l., (Matricule: 20022412613) établie à L-3364 Leudelange, Zone d'activités Poudrerie, est agréée pour effectuer les opérations suivantes:

- installation, étalonnage et vérification de tachygraphes analogiques;
- installation, activation, étalonnage, vérification et mise hors service des tachygraphes numériques.

Cet agrément vaut pour les tachygraphes suivants:

- Siemens VDO;
- Stoneridge;
- EFKON;
- ACTIA.

**Art. 2.** Les opérations visées à l'article 1<sup>er</sup> doivent être effectuées dans l'atelier sis à L-3364 Leudelange, Zone d'activités Poudrerie.

**Art. 3.** Sont seuls autorisés à effectuer ces opérations, les experts techniciens suivants, sous condition qu'ils disposent des formations mentionnées au point 5.3.2 de l'annexe I du règlement grand-ducal du 16 juin 2011 concernant les modalités et les sanctions relatives à l'installation et l'utilisation des tachygraphes:

- Monsieur Marc BARBI;
- Monsieur Alain CARAUD;
- Monsieur Claude GIRAUD;
- Monsieur Christian JANNA;
- Monsieur Didier MONGIN;
- Monsieur Jérémie MEGHOUCHE.

**Art. 4.** Les scelllements effectués par STOLL TRUCKS S.à r.l. porteront la marque particulière «L025».

**Art. 5.** Le présent agrément remplace l'agrément du 4 mai 2012 et est valable jusqu'au 3 mai 2015.

**Art. 6.** Le présent arrêté ministériel est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 10 juin 2013.

*Le Ministre du Développement durable  
et des Infrastructures,  
Claude Wiseler*

#### **Arrêté ministériel du 18 juillet 2013 portant nomination des membres du Conseil d'administration du Centre de Recherche Public de la Santé.**

*Le Ministre de la Santé,*

Vu le règlement grand-ducal du 18 avril 1988 portant création d'un Centre de Recherche Public auprès du Laboratoire national de Santé;

**Arrête:**

**Art 1<sup>er</sup>.** Sont nommés pour un terme de cinq ans membres du Conseil d'administration du Centre de Recherche Public de la Santé:

*a) en tant que représentants du Ministre de la Santé, du Laboratoire National de Santé et du Centre Hospitalier de Luxembourg:*

Monsieur Frank GANSEN, Directeur administratif et financier du Centre hospitalier neuro-psychiatrique

Monsieur le Dr François SCHNEIDER, Médecin-spécialiste en microbiologie

Monsieur le Dr Romain NATI, Directeur général du Centre Hospitalier de Luxembourg

Monsieur le Dr Michel NATHAN, Directeur général du Centre Hospitalier Emile Mayrisch

*b) en tant que personnalités compétentes des secteurs public et privé, indépendantes du Laboratoire National de Santé et du Centre Hospitalier de Luxembourg:*

Monsieur René ZIMMER, Ingénieur en chef à la Goodyear S.A.

Madame Corinne ALBERTI, Professeur

Madame Evelin SCHRÖCK, Professeur

Monsieur Pekka NUORTI, Professeur.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera adressé aux intéressés afin de leur servir de titre et il sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 18 juillet 2013.

*Le Ministre de la Santé,*

**Mars Di Bartolomeo**

#### **Arrêté grand-ducal du 19 juillet 2013 portant nomination des membres du conseil supérieur de discipline des professions régies par la loi modifiée du 26 mars 1992 sur l'exercice et la revalorisation de certaines professions de santé.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 36 de la loi modifiée du 26 mars 1992 sur l'exercice et la revalorisation de certaines professions de santé;

Vu les propositions de la Cour Supérieure de Justice et de Monsieur le Président du Conseil supérieur de certaines professions de santé;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Santé et après délibération du Gouvernement en Conseil;

**Arrêtons:**

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du conseil supérieur de discipline des professions régies par la loi modifiée du 26 mars 1992 sur l'exercice et la revalorisation de certaines professions de santé pour une durée de deux ans:

**1) magistrats:****Membres effectifs:**

Madame Astrid MAAS, premier conseiller à la Cour d'appel  
Madame Odette PAULY, premier conseiller à la Cour d'appel  
Monsieur Pierre CALMES, conseiller à la Cour d'appel

**Membres suppléants:**

Madame Christiane RECKINGER, premier conseiller à la Cour d'appel  
Madame Lotty PRUSSEN, premier conseiller à la Cour d'appel  
Madame Monique FELTZ, conseiller à la Cour d'appel

**2) assesseurs:****Membres effectifs:**

Monsieur Jean-Paul BLESER, infirmier  
Monsieur Mike CHRISTOPHE, infirmier

**Membres suppléants:**

Madame Antoinette WAGNER-HEINTZ, aide-soignante  
Monsieur Steve MACK, infirmier en anesthésie et réanimation  
Monsieur Thomas KLEIN, infirmier  
Monsieur Daniel MICHELS, infirmier en anesthésie et réanimation.

**Art. 2.** Notre Ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de la Santé,*  
**Mars Di Bartolomeo**

Palais de Luxembourg, le 19 juillet 2013.  
**Henri**

**Administration des Contributions directes. – Changements de fonctions. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Monsieur Luc SCHMIT, conseiller de direction première classe à l'administration des contributions directes, a été nommé chef de la division «Informatique» de la direction de la même administration avec effet au 7 octobre 2013.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Monsieur Christian STEINBACH, conseiller de direction à l'administration des contributions directes, a été nommé chef de division adjoint de la division «Informatique» de la direction de la même administration avec effet au 7 octobre 2013.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Madame Monique MAJERUS, receveur de première classe au service de recette de l'administration des contributions directes, a été nommée préposé adjoint du bureau de recette Esch/Alzette de la même administration avec effet au 5 août 2013.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Monsieur Claude NILLES, receveur adjoint hors cadre au service de recette de l'administration des contributions directes, a été nommé préposé adjoint du bureau de recette Luxembourg de la même administration avec effet au 5 août 2013.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Monsieur Guy PETERS, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur principal hors cadre à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2013 et affecté comme préposé adjoint au bureau d'imposition Sociétés 6.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Madame Karin FELGEN, inspecteur à l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur principal à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2013 et affectée au bureau d'imposition Sociétés 2 de l'administration des contributions directes.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Monsieur Christian WAGNER, contrôleur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2013 et affecté au bureau d'imposition Sociétés 6.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Monsieur Guy CLEES, vérificateur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé contrôleur adjoint à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> août 2013 et affecté au bureau d'imposition Sociétés 5.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Madame Tania BRUCHER, vérificateur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée chef de bureau adjoint à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> août 2013 et affectée à la division «Contentieux» de la direction de l'administration des contributions directes.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Monsieur Camille THILTGES, rédacteur principal à la direction de l'administration des contributions directes, a été nommé chef de bureau adjoint à la direction de la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> août 2013 et affecté à la division «Contentieux».

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Monsieur David CELLINA, rédacteur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé vérificateur à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> août 2013 et affecté au bureau d'imposition Luxembourg Z.

**Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Examen de fin de stage.** – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale organisera au mois de septembre 2013 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure du médecin-conseil adjoint.

**Administration des Douanes et Accises. – Démissions.** – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Nico FRISCH, receveur adjoint à l'administration des douanes et accises, à partir du 15 octobre 2013. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 2013 démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Armand TRAUSCH, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à l'administration des douanes et accises, à partir du 5 novembre 2013. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 Monsieur Didier SCHMITT, rédacteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé chef de bureau adjoint à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> août 2013.

**Administration pénitentiaire. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013, Monsieur René GILLEN, inspecteur, a été nommé inspecteur principal avec effet au 1<sup>er</sup> août 2013.

### Commissariat aux Assurances

Comptes annuels du Commissariat aux Assurances pour l'exercice 2012 (FIN. 12/2013)

En application de l'article 21 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et suite à l'exposé de M. le Ministre des Finances, le Conseil de Gouvernement a convenu d'accorder décharge aux organes du Commissariat aux Assurances pour l'exercice 2012.

#### COMPTE DE PROFITS ET PERTES POUR L'EXERCICE 2012

(en euros)

<i>Débit</i>	
Frais de personnel	3.150.260,41
Autres charges brutes d'exploitation	1.240.053,10
Corrections de valeur sur immobilisations	97.419,06
Corrections de valeur sur éléments de l'actif circulant	21.600,00
Intérêts et charges assimilées	4.119,83
Dotation aux provisions	200.000,00
Dotation à la réserve pour investissements	1.062.470,00
Profit de l'exercice	265.617,00
<b>TOTAL</b>	<b>6.041.539,40</b>
<i>Crédit</i>	
Taxes	5.966.600,00
Intérêts et produits assimilés	64.687,20
Autres recettes	10.252,20
<b>TOTAL</b>	<b>6.041.539,40</b>

# **BILAN AU 31 DECEMBRE 2012**

(en euros)

## *Actif*

Actif immobilisé	9.680.688,98
Valeur brute	10.255.344,89
Corrections de valeur	-574.655,91
Actif circulant	10.598.134,58
Créances	233.409,89
Avoirs en banque, avoirs en compte	10.364.724,69
Comptes de régularisation	169.077,70
<b>TOTAL</b>	<b>20.447.901,26</b>

## *Passif*

Capitaux propres	7.770.296,57
Dotation en espèces	371.840,29
Apports en nature	124.857,70
Réserve pour investissements immobiliers	6.058.705,27
Résultats reportés des exercices antérieurs	1.214.893,31
Provisions	200.000
Dettes	12.211.987,69
Résultat de l'exercice	265.617,00
<b>TOTAL</b>	<b>20.447.901,26</b>

Luxembourg, le 6 mai 2013

*Le Comité de direction,*

Victor ROD  
Claude WIRION  
Annick FELTEN

**Conseil supérieur de la sécurité sociale. – Démission. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 19 juillet 2013, le mandat d'assesseur-magistrat effectif auprès du Conseil supérieur de la sécurité sociale de Monsieur Marc KERSCHEN, président de chambre à la Cour d'appel, a pris fin à sa demande avec effet au 15 septembre 2013.

Par arrêté grand-ducal du 19 juillet 2013, Madame Joséane SCHROEDER, première conseillère à la Cour d'appel et assesseur-magistrat suppléant auprès du Conseil supérieur de la sécurité sociale, a été nommée assesseur-magistrat effectif auprès de la même juridiction de la sécurité sociale avec effet au 15 septembre 2013 et pour une durée renouvelable de trois ans.

**Inspection du Travail et des Mines. – Examen.** – Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera au cours du mois de décembre 2013 un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien à l'Inspection du Travail et des Mines.

**Magistrature. – Démissions. – Nominations. – Prorogation.** – Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 2013, démission honorable de ses fonctions de juge de paix directeur adjoint à la justice de paix de Diekirch a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Romain WIRTZ. La mise à la retraite a été prononcée avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2014. L'intéressé a été admis à faire valoir ses droits à la pension. Le titre honorifique lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 2013, démission honorable de ses fonctions de conseiller honoraire à la Cour d'appel et de juge de paix-directeur à la justice de paix à Esch-sur-Alzette a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Jean-Marie HENGEN. La mise à la retraite a été prononcée avec effet au 6 janvier 2014. L'intéressé a été admis à faire valoir ses droits à la pension. Le titre honorifique lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 2013, Madame Anick WOLFF, juge de paix à la justice de paix d'Esch-sur-Alzette, a été nommée vice-présidente au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 25 juillet 2013.

Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 2013, Madame Yolande SCHMIT, juge de paix à la justice de paix de Luxembourg, a été nommée vice-présidente au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2013.

Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 2013, Madame Danielle POLETTI, juge de paix à la justice de paix de Luxembourg, a été nommée vice-présidente au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2013.

Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 2013, Monsieur Daniel LINDEN, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé juge de paix à la justice de paix d'Esch-sur-Alzette avec effet au 25 juillet 2013.

Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 2013, Madame Françoise HILGER, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge de paix à la justice de paix de Luxembourg avec effet au 21 novembre 2013.

Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 2013, Madame Françoise SCHANEN, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge de paix à la justice de paix de Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2013.

Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 2013, Monsieur Marc WAGNER, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé juge de paix à la justice de paix de Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2013.

Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 2013, le mandat de juge d'instruction au tribunal d'arrondissement de Luxembourg de Madame Monique STIRN, vice-présidente au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été prorogé jusqu'au 30 septembre 2013.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 18 juillet 2013 un agrément est attribué pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 17 juillet 2018, à Madame Ana Isabel PEREIRA DE ALMEIDA ROQUE-SÃ ALBERNAZ, domiciliée à 12, rue de l'Hôpital, L-4581 Differdange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 12, rue de l'Hôpital, L-4581 Differdange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 avril 2012.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/584-3/2013.

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2013 un agrément est attribué à partir du 26 septembre 2013 pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 25 septembre 2018, à Madame Filomena Cristina NOGUEIRA SERGIO-DOMINGUES MARQUES, domiciliée à 10, rue Michel Rasquin, L-4657 Differdange-Fousbann, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 10, rue Michel Rasquin, L-4657 Differdange-Fousbann.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 26 septembre 2013 l'arrêté ministériel du 26 septembre 2011.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/585-3/2013.

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2013 un agrément est attribué pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 17 juillet 2018, à Madame Azra ADEMOVIC-MAHMUTOVIC, domiciliée à 17, rue Sidney Thomas, L-4332 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 17, rue Sidney Thomas, L-4332 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 mars 2013.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/729-3/2013.

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2013 un agrément est attribué pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 17 juillet 2015, à Madame Fernanda Maria VANDLER-LOPES DA SILVA, domiciliée à 41, am Bongert, L-4961 Clemency, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 41, am Bongert, L-4961 Clemency.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 21 août 2012.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/894-2/2013.

Par arrêté ministériel du 12 juillet 2013 un agrément est attribué pour une durée de 2 ans soit jusqu'au 11 juillet 2015 à Madame Maria Manuela RODRIGUES TEIXEIRA-DINIS DE ANDRADE, domiciliée à 37-B, rue de Diekirch, L-7440 Lintgen, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 37-B, rue de Diekirch, L-7440 Lintgen.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/983/2013.

Par arrêté ministériel du 17 juillet 2013 un agrément est attribué pour une durée de 2 ans soit jusqu'au 16 juillet 2015 à Madame Maria da Conceicao JUSTINO TEIXEIRA-MACHADO DA SILVA, domiciliée à 348, route d'Esch, L-4451 Belvaux, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 348, route d'Esch, L-4451 Belvaux.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/984/2013.

Par arrêté ministériel du 17 juillet 2013 un agrément est attribué pour une durée de 2 ans soit jusqu'au 16 juillet 2015 à Madame Estelle MAURO, domiciliée à 63, rue Auguste Charles, L-1326 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 63, rue Auguste Charles, L-1326 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/985/2013.

---



**Office national du remembrement. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2013 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Charles KONNEN, président de l'Office national du remembrement, avec effet au 10 septembre 2013.

Par le même arrêté ministériel le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Charles KONNEN, préqualifié.

### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juin 2013.

N° d'Ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	S.A. ARLEQUIN MEDIA COM LUXEMBOURG, ayant eu son siège social à L-4280 Esch-sur-Alzette, 5B, boulevard Prince Henri	03.06.2013	M. Marc Wagner	Me Céline Corbiaux
2.	s.à r.l. VULCA'LUX, ayant eu son siège social à L-3737 Rumelange, 29, rue Henri Luck, actuellement sans siège social connu	03.06.2013	M. Marc Wagner	Me Céline Corbiaux
3.	s.à r.l. H & PARTNERS INVESTMENT GROUP, avec siège social à L-3424 Dudelange, 24, rue Gaffelt	03.06.2013	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
4.	S.A. SOLUBAT INVEST, ayant eu son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	03.06.2013	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
5.	S.A. EUROPEAN HOUSE COMPANY SOPARFI, avec siège social à L-4411 Soleuvre, 168, rue Aessen	03.06.2013	M. Marc Wagner	Me Kamilla Ladka
6.	s.à r.l. BEULENDOKTOR, établie et ayant son siège social à L-3944 Mondercange, 52, Cité Jacques Steichen	03.06.2013	M. Marc Wagner	Me Kamilla Ladka
7.	S.A. ABOU LUX, ayant eu son siège social à L-3511 Dudelange, 53, rue de la Libération, actuellement sans siège social connu	03.06.2013	M. Marc Wagner	Me Lynn Frank
8.	s.à r.l. GUEP, avec siège social à L-4751 Pétange, 165A, route de Longwy	03.06.2013	M. Marc Wagner	Me Lynn Frank
9.	S.A. GOORBET.COM, établie et ayant son siège social à L-2449 Luxembourg, 25A, boulevard Royal	03.06.2013	M. Marc Wagner	Me Lynn Frank
10.	s.à r.l. SIMACHEV GROUP, établie et ayant son siège social à L-1148 Luxembourg, 16, rue Jean l'Aveugle	03.06.2013	M. Marc Wagner	Me Aziza Gomri
11.	S.A. DSA AUTOMOBILE, établie et ayant son siège social à L-1320 Luxembourg, 54, rue de Cessange	03.06.2013	M. Marc Wagner	Me Aziza Gomri
12.	S.A. Ingénierie Technique et Electrique, en abrégé I.T.E. S.A., établie et ayant son siège social à L-1411 Luxembourg, 13, rue des Dahlias	07.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Fabien Verreaux
13.	s.à r.l. 57 COLIS EXPRESS, avec siège social à L-3895 Foetz, 8, rue des Artisans	10.06.2013	M. Robert Worré	Me Réjane Jolival



14.	s.à r.l. GEPETO, exploitant sous l'enseigne commerciale «PIZZERIA PINOCCHIO», avec siège social à L-2560 Luxembourg, 58, rue de Strasbourg	10.06.2013	M. Robert Worré	Me Réjane Jolival
15.	S.A. WIF, en liquidation volontaire, anciennement «WAGRAM INDUSTRIE & FINANCE S.A.», avec siège social à L-2430 Luxembourg, 18, rue Michel Rodange	10.06.2013	M. Robert Worré	Me Julie Zens
16.	S.A. HELISERVICE LUX, établie et ayant son siège social à L-2557 Luxembourg, 18, rue Robert Stümper	12.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Pascale Petoud
17.	S.A. MAISONS ARIANE, établie et ayant son siège social à L-4750 Pétange, 10, route de Longwy	12.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Pascale Petoud
18.	s.à r.l. CIAO BELLA, établie et ayant son siège social à L-2449 Luxembourg, 49-51, boulevard Royal	12.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Christelle Radocchia
19.	S.A. ZACO, établie et ayant son siège social à L-4361 Esch-sur-Alzette, 7, avenue Rock'N'Roll	12.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Marguerite Ries
20.	s.à r.l. ALZINGEN, établie et ayant son siège social à L-8120 Bridel, 31, rue de Biergerkreitz, ayant exploité sous l'enseigne «OPIUM», à L-5887 Alzingen, 427, route de Thionville	12.06.2013	M. Robert Worré	Me Christian Steinmetz
21.	s.à r.l. KIRCHBERG, établie et ayant son siège social à L-8120 Bridel, 31, rue de Biergerkreitz, ayant exploité sous l'enseigne «BLAST-LAST SUPPER», à L-1855 Luxembourg, 33, avenue J.-F. Kennedy, Bâtiment Ellipse Kirchberg 2	12.06.2013	M. Robert Worré	Me Christian Steinmetz
22.	s.à r.l. MARC LAMESCH, établie et ayant son siège social à L-1628 Luxembourg, 1, rue des Glacis	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Pierre Feltgen
23.	S.A. INSPIRIXX Lux, avec siège social à L-8077 Bertrange, 295, rue de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Pierre Feltgen
24.	S.A. NEW ISO CONCEPT, établie et ayant son siège social à L-1630 Luxembourg, 20, rue Glesener	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Laurélia Steinmetz
25.	s.à r.l. TIZIA, ayant exploité sous l'enseigne commerciale «G&M Academy», avec siège social à L-3898 Foetz, 11, rue du Brill, de fait inconnue à cette adresse	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Laurélia Steinmetz
26.	S.A. EVASION CARON, établie et ayant son siège social à L-4984 Sanem, P.A.E. Gadderscheier	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Fabien Verreaux
27.	s.à r.l. CAMPAGNA, avec siège social à L-4734 Pétange, 23, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Fabien Verreaux
28.	s.à r.l. DKR-TUNING, établie et ayant son siège social à L-4410 Soleuvre, 20, Zone Um Woeller	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Christian Steinmetz
29.	s.à r.l. SaarLorLuxAuto, avec siège social à L-5450 Stadtbredimus, 5C, route du Vin, de fait inconnue à cette adresse	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Christian Steinmetz

30.	S.A. SOUTH WIND CHARTERING, avec siège social à L-2146 Luxembourg, 63-65, rue de Merl, de fait inconnue à cette adresse	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Olivier Wagner
31.	S.A. EDITIONS INFORMATIQUE MULTIMEDIA, en abrégé E.I.M. S.A., établie et ayant son siège social à L-3515 Dudelange, 80, route de Luxembourg	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Christian Steinmetz
32.	S.A. JFC Financial Services, ayant eu son siège social à L-1331 Luxembourg, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Alain Rukavina
33.	S.A. DIAFOR, établie et ayant son siège social à L-3225 Bettembourg, Z.I. Scheleck I	14.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Olivier Wagner
34.	s.à r.l. EMG HOLDING, ayant eu son siège social à L-1449 Luxembourg, 18, rue de l'Eau, actuellement sans siège social connu	17.06.2013	M. Robert Worré	Me Yann Baden
35.	s.à r.l. IFG (Immobilière, Finances et Gestion), établie et ayant son siège social à L-3590 Dudelange, 9, Place de l'Hôtel de Ville	19.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Vânia Fernandes
36.	s.à r.l. INSTITUT DE FORMATION PROFESSIONNELLE, établie et ayant son siège social à L-2320 Luxembourg, 96, boulevard de la Pétrusse	19.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Vânia Fernandes
37.	S.A. DREAMCAR.COM, en liquidation volontaire, établie et ayant son siège social à L-8308 Capellen, 89F, Pafebruch	19.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Marc Lentz
38.	S.A. Travel Ad Mix, établie et ayant son siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg	19.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Marc Lentz
39.	s.à r.l. CORAIL, établie et ayant son siège social à L-1946 Luxembourg, 9-11, rue Louvigny	19.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
40.	S.A. ILO, établie et ayant son siège social à L-5533 Remich, 13, Esplanade	21.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Yann Baden
41.	S.A. PRO'DIM, établie et ayant son siège social à L-5533 Remich, 13, Esplanade	21.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Yann Baden
42.	s.à r.l. SALON LYLly-PERLE, établie et ayant son siège social à L-2269 Luxembourg, 5, rue Jean Origer	21.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Kamilla Ladka
43.	S.A. MULTI MEDIA DISTRIBUTION, avec siège social à L-3372 Leudelange, 21, Z.A. Am Bann, de fait inconnue à cette adresse	21.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Evelyne Korn
44.	s.à r.l. ART. C. PEINTURE, établie et ayant son siège social à L-1471 Luxembourg, 228-230, route d'Esch	21.06.2013	Mme Nathalie Hilgert	Me Kamilla Ladka
45.	s.à r.l. ISO, anciennement «ADIS s.à r.l.», exploitant sous l'enseigne commerciale «T.WORKS LUX», ayant eu son siège social à L-5627 Mondorf-les-Bains, 15, avenue Lou Hemmer, actuellement sans siège social connu	24.06.2013	M. Steve Koenig	Me Eglantine Flori
46.	s.à r.l. FAIRFAX INTERNATIONAL, avec siège social à L-2530 Luxembourg, 6, rue Henri M. Schnadt	24.06.2013	M. Steve Koenig	Me Eglantine Flori

47.	S.A. TRASATLANTIC HOLDINGS COMPANY, anciennement «INTRADA HOLDING LIMITED S.A.», ci-avant «COVERSGROUP (LUXEMBOURG) HOLDING COMPANY», initialement «INCORION INVESTMENT HOLDING COMPANY S.A.», ayant eu son siège social à L-1653 Luxembourg, 2, avenue Charles de Gaulle, actuellement sans siège social connu	24.06.2013	M. Steve Koenig	Me Anne Devin-Kessler
48.	S.A. NOURICIA, avec siège social à L-1466 Luxembourg, 6, rue Jean Engling	24.06.2013	M. Steve Koenig	Me Anne Devin-Kessler
49.	s.à r.l. RENOCONSTRUCT, avec siège social à L-4411 Soleuvre, 168, rue Aessen, de fait inconnue à cette adresse	24.06.2013	M. Steve Koenig	Me Alexandre Dillmann
50.	S.A. LUXEMBOURG OFFICE CENTER, avec siège social à L-1330 Luxembourg, 26, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	24.06.2013	M. Steve Koenig	Me Alexandre Dillmann
51.	s.à r.l. DMC, DYNAMIC MOTORS CONSULTING, ayant eu son siège social à L-1840 Luxembourg, 11 A, boulevard Joseph II, actuellement sans siège social connu	24.06.2013	M. Steve Koenig	Me Lionel Gueth-Wolf
52.	s.à r.l. BOUTIQUE KIWI, avec siège social à L-2340 Luxembourg, 34, rue Philippe II, de fait inconnue à cette adresse	24.06.2013	M. Steve Koenig	Me Lionel Gueth-Wolf
53.	s.à r.l. IMMO HOLLMANN & PARTNER, avec siège social à L-5550 Remich, 22, rue de Macher, de fait inconnue à cette adresse	24.06.2013	M. Steve Koenig	Me Marguerite Ries
54.	s.à r.l. W.A. établie et ayant son siège social à L-5730 Aspelt, 1, Op der Gare	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
55.	s.à r.l. TRI Luxembourg, établie et ayant son siège social à L-5550 Remich, 22, rue de Macher	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
56.	s.à r.l. Mars Propco 6, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
57.	s.à r.l. Mars Propco 8, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
58.	s.à r.l. Mars Propco 26, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
59.	s.à r.l. Mars Propco 27, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
60.	s.à r.l. Mars Propco 28, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
61.	s.à r.l. Mars Propco 29, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
62.	s.à r.l. Mars Propco 30, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden

63.	s.à r.l. Mars Propco 31, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
64.	s.à r.l. Mars Propco 32, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
65.	s.à r.l. Mars Propco 34, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
66.	s.à r.l. Mars Propco 35, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
67.	s.à r.l. Mars Propco 36, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
68.	s.à r.l. Mars Propco 37, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
69.	s.à r.l. Mars Propco 40, établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 6C, rue Gabriel Lippmann	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
70.	s.à r.l. Dachdeckerei & Schornsteinbau ZimmerLux, avec siège social à L-5435 Oberdonven, 6C, rue de la Moselle, de fait établie à L-6871 Wecker, 14, op Huefdreisch	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Astrid Bugatto
71.	s.à r.l. SAFI LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-4041 Esch-sur-Alzette, 48, rue du Brill	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
72.	s.à r.l. ASCO CONSTRUCTION, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 19, avenue de la Gare, de fait établie à L-3898 Foetz, 2, rue du Brill	26.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
73.	s.à r.l. YETSTREAM INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à L-2530 Luxembourg, 6, rue Henri M. Schnadt, actuellement sans siège social connu	28.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Evelynne Korn
74.	s.à r.l. Bat'Immo, établie et ayant son siège social à L-3429 Dudelange, 196, route de Burange	28.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Evelynne Korn
75.	S.A. CNPV Solar Power, ayant eu son siège social à L-8030 Strassen, 163, rue du Kiem, actuellement sans siège social connu	28.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Julien Boeckler
76.	s.à r.l. AVOMARQ, établie et ayant son siège social à L-1818 Howald, 4, rue des Joncs	28.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Julien Boeckler
77.	s.à r.l. TRUKING, avec siège social à L-4343 Esch-sur-Alzette, 13, rue du Viaduc, de fait inconnue à cette adresse	28.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Alexandre Dillmann
78.	s.à r.l. LU-YA, établie et ayant son siège social à L-2763 Luxembourg, 44, rue Ste.-Zithe	28.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Alexandre Dillmann
79.	s.à r.l. HAYWARD INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-2530 Luxembourg, 6, rue Henri M. Schnadt	28.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen
80.	S.A. AVALON SHIPPING, établie et ayant son siège social à L-2320 Luxembourg, 55, boulevard de la Pétrusse	28.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen

81.	s.à r.l. db – MONTAGESERVICE, établie et ayant son siège social à L-3670 Kayl, 96, rue de Noertzange	28.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen
82.	s.à r.l. ULTRA SUN, établie et ayant son siège social à L-4702 Pétange, 1, rue Pierre Grégoire	28.06.2013	Mme Nadine Walch	Me Astrid Bugatto
<i>Diekirch</i>				
83.	S.A. TRI LOGIS, établie et ayant son siège social à L-6440 Echternach, 21, rue de la Gare	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Claude Speicher
84.	s.à r.l. PLATERIE ET FACADES RIVAL, établie et ayant son siège social à L-9168 Mertzig, 9, Cité des Romains	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Cravatte
85.	S.A. D.C.T., établie et ayant son siège social à L-9706 Clervaux, 2A, route d'Eselsborn	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
86.	s.à r.l. MAPOL, établie et ayant son siège social à L-7663 Medernach, 6A, rue Kneppchen	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
87.	s.à r.l. -2hot4you-, établie et ayant son siège social à L-9835 Hoscheid-Dickt, 16B, Hauptstrooss	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
88.	s.à r.l. Le Vieux Kasselslay, établie et ayant son siège social à L-9769 Roder, 21 Maison	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
89.	S.A. M.F. Finances (Luxembourg), établie et ayant son siège social à L-9706 Clervaux, 2A, route d'Eselsborn	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
90.	S.A. TOPCLASS MEDICAL, établie et ayant son siège social à L-9911 Troisvierges, 2, rue de Drinklange	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Gilbert Reuter
91.	S.A. OMEGA CONSULTING SERVICES, établie et ayant son siège social à L-9911 Troisvierges, 2, rue de Drinklange	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Gilbert Reuter
92.	S.A. HYPER QUALITY, établie et ayant son siège social à L-9911 Troisvierges, 2, rue de Drinklange	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Gilbert Reuter
93.	S.A. LUX-WORK SERVICE, établie et ayant son siège social à L-9905 Troisvierges, 5, rue Millbich	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Gilbert Reuter
94.	S.A. «TEES» Technologies de l'Eau et de l'Energie Solaire, établie et ayant son siège social à L-9772 Troine, maison 101	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Georges Sinner
95.	S.A. F & E MANAGEMENT, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 4, am Hock	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Georges Sinner
96.	A.G. Virtbauer & Fischer, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 2, Beelerstrooss	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Georges Sinner
97.	S.A. 02FEEL, établie et ayant son siège social à L-9181 Tadler, 2, Toodlermillen	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Cravatte
98.	s.à r.l. CHINA MARKET, établie et ayant son siège social à L-9519 Wiltz, 30, route d'Ettelbruck	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Cravatte

99.	S.A. IDEAL AMENAGEMENT, établie et ayant son siège social à L-9570 Wiltz, 11, rue des Tondeurs	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Cravatte
100.	S.A. J.C.M. CONSULTING, établie et ayant son siège social à L-9570 Wiltz, 11, rue des Tondeurs	05.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Cravatte
101.	G.m.b.H. HFS, établie et ayant son siège social à L-6550 Berdorf, 44, rue de Grundhof	12.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Cravatte
102.	S.A. C. & P.I. (Constructions et Promotions Immobilières), établie et ayant son siège social à L-9911 Troisvierges, 2, rue de Drinklange	12.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Baulisch
103.	s.à r.l. TRANSPORTS PIERRE WINTER-HERMES, établie et ayant son siège social à L-9806 Hosingen, Hauptstrooss 69	12.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Baulisch
104.	S.A. INOTEC Brandschutz, établie et ayant son siège social à L-6580 Rosport, 5, rue du Camping	12.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Claude Speicher
105.	s.à r.l. BRYANO, établie et ayant son siège social à L-9645 Derenbach, Maison 41, mais établie de fait à L-9780 Wincrange, Maison 52	12.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Gilbert Reuter
106.	s.à r.l. SOLIBAU, établie et ayant son siège social à L-9163 Kehmen, 17, Hauptstrooss	19.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Astrid Bugatto
107.	s.à r.l. INA, établie et ayant son siège social à L-9999 Wemperhaardt, 24, Op der Haart	19.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
108.	s.à r.l. LA LAUNAEL, établie et ayant son siège social à L-9911 Troisvierges, 2, rue de Drinklange	19.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
109.	s.à r.l. Fensterlux, établie et ayant son siège social à L-9772 Troine, maison 17	19.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Raphaël Schweitzer
110.	S.A. HOME-ENERGY-RESEARCH, établie et ayant son siège social à L-9911 Troisvierges, 2, rue de Drinklange	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Claude Speicher
111.	S.A. GN CONCEPT, établie et ayant son siège social à L-9696 Winseler, 93, Duerfstrooss	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Christian Hansen
112.	s.à r.l. POSTERS ON THE EDGE, en abrégé P.O.T.E., établie et ayant son siège social à L-6484 Echternach, 36, rue de la Sûre	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Christian Hansen
113.	s.à r.l. CHAPE-PROFI, établie et ayant son siège social à L-9378 Hoscheid, 3, Geisseck	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Claude Speicher
114.	S.A. Pasion Luxembourg, établie et ayant son siège social à L-9515 Wiltz, 59, rue Grande-Duchesse Charlotte	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Raphaël Schweitzer
115.	S.A. CIN 2002, établie et ayant son siège social à L-9570 Wiltz, 30A, rue des Tondeurs	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Raphaël Schweitzer
116.	S.A. BELVEDERE IMMO, établie et ayant son siège social à L-9515 Wiltz, 71, rue Grande-Duchesse Charlotte	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Raphaël Schweitzer

117.	S.A. ABDEC, établie et ayant son siège social à L-9570 Wiltz, 30A, rue des Tondeurs	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Raphaël Schweitzer
118.	s.à r.l. EXPRESS FOTO SERVICE, établie et ayant son siège social à L-6460 Echternach, 30A, Place du Marché	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Georges Sinner
119.	s.à r.l. B. & W, établie et ayant son siège social à L-9644 Dahl, 5, Kiirchwee	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Georges Sinner
120.	s.à r.l. NEIE BICHERECK, établie et ayant son siège social à L-9710 Clervaux, 24, Grand-Rue	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Georges Sinner
121.	S.A. BERO GROUP, établie et ayant son siège social à L-9706 Clervaux, 2A, route d'Eselborn	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Baulisch
122.	AG CHINA AUTOMOBILE Luxembourg, établie et ayant son siège social à L-9968 Lausdorn, Maison 1	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Baulisch
123.	S.A. TOPFRAIS, établie et ayant son siège social à L-9964 Huldange, 105, rue du Village	26.06.2013	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Baulisch

**Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée  
du 5 avril 1993 relative au secteur financier.**

**Complément n° 1:**

Changements intervenus pendant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 31 mars 2013.

Il y a lieu **d'ajouter** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2012 et publié au Mémorial B n° 19 du 11 février 2013:

**IV. Succursales d'établissements de crédit d'origine non communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 32 de la loi du 5 avril 1993 relative au secteur financier**

Banco Safra S.A., Luxembourg Branch  
40, avenue Monterey  
L-2163 Luxembourg.

Il y a lieu **de retirer** du tableau des banques arrêté au 31 décembre 2012 et publié au Mémorial B n° 19 du 11 février 2013:

**V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi du 5 avril 1993 relative au secteur financier**

Lloyds TSB Bank plc, succursale de Luxembourg  
40, avenue Monterey  
L-2163 Luxembourg  
(Adresse postale: B.P. 1643; L-1016 Luxembourg.

**Complément n° 2:**

Changements intervenus pendant la période du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 30 juin 2013.

Il y a lieu **d'ajouter** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2012 et publié au Mémorial B n° 19 du 11 février 2013:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier**

**B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

BEMO EUROPE – BANQUE PRIVEE  
16, boulevard Royal  
L-2449 Luxembourg



**V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi du 5 avril 1993 relative au secteur financier**

Standard Chartered Bank Luxembourg Branch  
Kirchberg City Center  
15, rue Edward Steichen  
L-2540 Luxembourg

Il y a lieu **de retirer** du tableau des banques arrêté au 31 décembre 2012 et publié au Mémorial B n° 19 du 11 février 2013:

**V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi du 5 avril 1993 relative au secteur financier**

Banque de l'Europe Méridionale, succursale de Luxembourg  
18, boulevard Royal  
L-2449 Luxembourg  
(Adresse postale: B.P. 534; L-2015 Luxembourg)

Il y a lieu **de modifier** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2012 et publié au Mémorial B n° 19 du 11 février 2013:

La dénomination des établissements suivants:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier**

**B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

Van Lanschot Bankiers (Luxembourg) S.A.  
en  
Bankinter Luxembourg S.A.  
BSI Luxembourg S.A.  
en  
BSI Europe S.A.  
La Française AM Private Bank  
en  
La Française Bank  
Banque Safra-Luxembourg S.A.  
en  
Banque J. Safra Sarasin (Luxembourg) SA

L'adresse des établissements suivants:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier**

**B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

CATELLA BANK S.A.  
Parc d'Activités  
38, rue Pafebruch  
L-8308 Capellen  
(Adresse postale: B.P. 118; L-8301 Capellen)

**IV. Succursales d'établissements de crédit d'origine non communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 32 de la loi du 5 avril 1993 relative au secteur financier**

Banco Safra S.A., Luxembourg branch  
10-12, boulevard F. D. Roosevelt  
L-2450 Luxembourg